Pour habituer graduellement à boire comme avec une paille.
Facilita el aprendizaje a beber con pajita.
Para se habituar gradualmente a beber pela palhinha.
Do stopniowej nauki picia przez słomkę.
Pipetle içer gibi kolay içme becerisi.
Помогает ребенку научиться пить из трубочки.
Για να συνηθίσει βαθμιαία να πίνει όπως από το καλαμάκι.
لتعلم كيفية الشرب بشكل تدريجي وسهل. تماماً كالشرب عبر القشة (الشلمونة).

Beccuccio rotondo, resistente ai morsi,
facilita l'introduzione della cannuccia

2in1

The round, bite-proof spout promotes the straws gradual introduction.
Bec arrondi, résistant aux morsures, facilite l'initiation à la paille.
Boquilla redonda, resistente a los mordiscos, facilita la introducción de la pajita.
Com um bico redondo e resistente às mordidas, facilita a introdução da palhinha.
Okrągły ustnik, odporny na ugryzienia, ułatwia naukę picia przez słomkę.
Yuvarlak, ısırmaya karşı dayanıklı bardak ucu; pipetle içmeyi öğrenmeyi sağlar.
Устойчивый к укусам носик в форме круглой трубочки.
Στρογγυλό στόμιο, ανθεκτικό στα δαγκώματα, διευκολύνει την εισαγωγή του καλαμακιού.
تدعم الفوهة المبرومة المضادة للقضم تعلم الشرب باستخدام قشة (شلمونة).

Valvola Facili Sorsi: antigoccia con la valvola, a flusso libero senza

Easy Sipping Valve: spill-proof with the valve, free flow without.
Valve : anti-fuite avec la valve, flux libre sans la valve. Válvula Sorbos Fáciles: válvula anti goteo, extraíble para flujo libre. Válvula simples para beber: antigota com válvula, fluxo livre sem válvula.
Zaworek ułatwiający picie: gdy zaworek jest zamontowany kubek ma formę niekapka, po wyjęciu zaworu uzyskujemy swobodny przepływ.
Kolay Yudumlama Valfi: valfli, damlatmaz bardak ucu; ya da valfsiz serbest akış.
Клапан Easy Sipping: конструкция оснащена клапаном, препятствующим протеканию и обеспечивающим свободный поток. Βαλβίδα για να πίνει εύκολα γουλιά-γουλιά: δε στάζει, με βαλβίδα, ελεύθερης ροής ή χωρίς.
صمام يُسهل عملية إحتساء المشروبات: مضادة للتسرب مع الصمام أو تدفق حر بدونه.

CHICCO RESEARCH CENTER

MIX
Sourcing from responsible sources
FSC
www.fsc.org
FSC® C003147

SOSTITUIRE CON L'ORIGINALE

REF. 00 006941 150 000
LABEL: NOT PRINTED WITH THE ARTWORK
8 058664 070039
CPNP: 7762476

Conservare per futura referenza. Istruzioni d'uso all'interno. Keep for future reference. Instructions for use inside. Conserver pour toute référence future. Mode d'emploi à l'intérieur. Instrucciones de uso en el interior. Conserve para consultas futuras. Instruções de utilização no interior. Zachować w celu późniejszej konsultacji. Instrukcje użytkowania znajdują się w środku. Κρατείται για μελλοντική αναφορά. Οδηγίες μέσα στη συσκευασία. Сохранить для дальнейшего использования. Инструкция в упаковке. Ambalajı ileride başvurmak için saklayınız. Kullanım talimatları içindedir. احتفظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل. تعليمات الاستخدام بالداخل.

Dretd.: Artsana S.p.A. / Via Sakharov Cateni, 1 - 22070 Grandate (Como) - Italy. Made in China - Fabricado en China - Fabriqué en Chine - Fabricado na China - Çin'de üretilmiştir - Cpeдено в Китае - صنع في الصين
www.chicco.com
Guardar esta embalagem para eventuais consultas importador: Artsana Brasil Ltda. av. Comendador Aladino Selmi, 4630 - Salpicos 06 E 07 / Vila San Martin - Campinas - SP - CEP 13.069-096 TEL: (11) 2246-2100 / SAC: (11) 2246-2129 CNPJ: 73.234.240/0001-28 - MAIL: Faleconosco@artsana.com.br SITE: www.chicco.com.br - Ithalatçı: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. Demokrasi Mah. Enar Sok. No:4 / Kat:12 Ataşehir/Istanbul
Tel: 0216 570 30 78

Product material: PP; Silicone; TPE
Malzeme PP; Silikon; TPE
مادة المنتج: بلاستيك PP
سيليكون: بلاستيك TPE
Rev. 03-2210
49907

EN 14350
Mod:06941

PAP 21
PAP
www.chicco.com/recycle

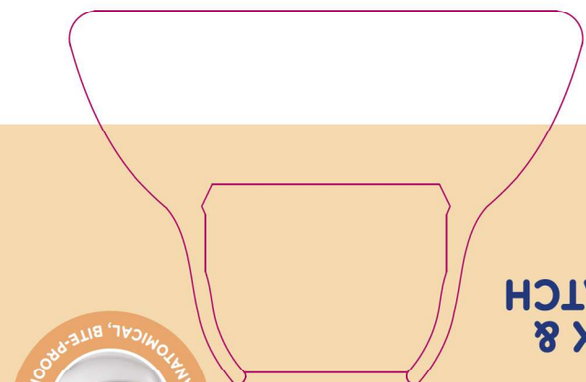
www.chicco.fr/tri-selectif.html

* In conformità alla normativa vigente. In accordance with legislation in force. Conformément à la réglementation en vigueur. Conforme a la normativa vigente. Em conformidade com a normativa vigente. Zgodnie z obowiązującymi przepisami. In Übereinstimmung mit den geltenden Rechtsvorschriften. I overensstemmelse med de gældende forskrifter. Κατ'επίτευ για μελλοντική αναφορά. Οδηγίες μέσα στη συσκευασία. Cоответствует действующему законодательству. Инструкция в упаковке. Yürürlükteki yönetmeliklere uygundur. بالتوافق مع التشريعات السارية.

0% BPA*

2in1 ANTIGOCCIA O FLUSSO LIBERO
SPILL-PROOF OR FREE FLOW

266 ml 9 US-oz



MIX & MATCH

Facile bere
come dalla cannuccia
Easy drinking
as if drinking with a straw

ANATOMICAL, BITE-PROOF
ANATOMICO, RESISTENTE AI MORSI

Advanced Cup

12 m+

chicco